

## I.ME.PO. & MPI: 4<sup>ο</sup> ΕΤΗΣΙΟ ΔΙΕΘΝΕΣ ΣΥΝΕΔΡΙΟ ΓΙΑ ΤΗ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗ

28 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 2008

Πώς η Πολιτεία και η Κοινωνία των Πολιτών Μπορούν να Συνεργαστούν Επιτυχώς για την Ένταξη των Μεταναστών

### Πρόγραμμα Συνεδρίου

#### I. ΕΝΑΡΞΗ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

**9:30 Αθανάσιος Νάκος**, Υφυπουργός Εσωτερικών  
Έναρξη του Συνεδρίου, Χαιρετισμός

**Αλέξανδρος Ζαβός**, Πρόεδρος, Ινστιτούτο Μεταναστευτικής Πολιτικής (I.ME.PO.)  
*Η Οργάνωση της Κοινωνίας των Πολιτών στην Ελλάδα και οι Δυνατότητες Συνεργασίας με την Πολιτεία*

**Δημήτριος Γ. Παπαδημητρίου**, Πρόεδρος, Migration Policy Institute (MPI, Η.Π.Α.)  
*Ένταξη και Κοινωνία των Πολιτών: Συγκρίνοντας την Κατάσταση Διεθνώς*

#### II. ΠΩΣ ΟΙ Μ.Κ.Ο. ΣΥΝΕΡΓΑΖΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΙΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΝΤΑΞΗ

**Συντονιστής: Γρηγόρης Α. Μανιάτης**, Διευθυντής για την Ευρώπη, Migration Policy Institute (MPI, Η.Π.Α.)

**10:15 Cristian Popescu**, Πρόεδρος, Κοινωνία Πολιτών για την Αρωγή των Μεταναστών, Δημοκρατία της Τσεχίας  
*Συντονισμός της Ένταξης από τις Μ.Κ.Ο. και την Κυβέρνηση: Η Περίπτωση της Δημοκρατίας της Τσεχίας*

**Alexander Janda**, Διευθυντής, Αυστριακό Ταμείο για την Ένταξη  
*Ο Ρόλος των Ανεξάρτητων Δημοσίων Φορέων στον Καθορισμό Προτεραιοτήτων στα Θέματα Ένταξης*

**Leonie McCarthy**, Διευθύντρια Προγράμματος, New Link Peterborough, Ηνωμένο Βασίλειο  
*Νέοι Σύνδεσμοι με την Κοινωνία των Πολιτών: Συντονισμός σε Τοπικό Επίπεδο με το Συμβούλιο της Πόλης του Peterborough*

**Howard Duncan**, Πρόεδρος, Πρόγραμμα Metropolis, Καναδάς  
*Ένταξη των Μεταναστών – Ο Ρόλος της Συνεργασίας Μ.Κ.Ο. – Κυβερνήσεων*

**11:45 ΔΙΑΛΕΙΜΜΑ ΚΑΦΕ**

#### III. Ο ΡΟΛΟΣ ΤΗΣ ΘΡΗΣΚΕΙΑΣ ΣΤΗΝ ΕΝΤΑΞΗ

**Chair: Δημήτριος Γ. Παπαδημητρίου**, Πρόεδρος, Migration Policy Institute (MPI, Η.Π.Α.)

**12:00 Πανοσιολογιώτατος Αρχιμανδρίτης Τιμόθεος Άνθης**, Πρόεδρος της Ειδικής Συνοδικής Επιτροπής Μεταναστών, Προσφύγων & Παλιννοστούντων, Εκκλησία της Ελλάδος  
*Η Συμβολή των Θρησκειών και Ειδικότερα της Εκκλησίας της Ελλάδος στην Ένταξη των Μεταναστών*

**Yahya Pallavicini**, Αντιπρόεδρος και Ιμάμης της Ιταλικής CO.RE.IS (Ισλαμικής Θρησκευτικής Κοινότητας) και Σύμβουλος του Ιταλού Υπουργού Εσωτερικών για τις Ισλαμικές Υποθέσεις  
*Η Ένταξη των Μεταναστών στην Ιταλία: Αλληλεπιδράσεις Μεταξύ της Ιταλικής Consulta και των Μουσουλμανικών Οργανώσεων*

**Doris Peschke**, Γενική Γραμματέας, Επιτροπή των Εκκλησιών για τους Μετανάστες στην Ευρώπη, Βέλγιο  
*Ο Ρόλος της Θρησκείας στην Ένταξη των Μεταναστών και οι Θεσμικές Απαντήσεις στην Ευρωπαϊκή Ένωση*

**13:30 ΓΕΥΜΑ**

#### IV. ΤΡΟΦΟΔΟΤΩΝΤΑΣ ΤΙΣ ΦΩΝΕΣ ΤΩΝ ΜΕΤΑΝΑΣΤΩΝ: Ο ΡΟΛΟΣ ΤΩΝ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΩΝ ΦΟΡΕΩΝ, ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΝ ΚΑΙ ΑΛΛΩΝ ΑΡΜΟΔΙΩΝ ΣΤΗΝ ΕΝΤΑΞΗ ΤΩΝ ΜΕΤΑΝΑΣΤΩΝ

**Συντονίστρια: Margaret McHugh**, Συνδιευθύντρια, Εθνικό Κέντρο για την Πολιτική Ένταξης των Μεταναστών, Migration Policy Institute (MPI, Η.Π.Α.)

**14:30 Rotimi Adebari**, Δήμαρχος, Portlaoise, και Διαπολιτισμικός Σύμβουλος, Ιρλανδία  
*Υποστηρίζοντας τη Φωνή των Μεταναστών: Ένας Προσωπικός Απολογισμός*

**15:00 Kent Andersson**, Αντιδήμαρχος, Πόλη του Malmö, Σουηδία  
*Από την Τοπική Ένταξη στις Ευρω-πόλεις: Ο Ρόλος των Διακυβερνητικών Δικτύων*

**Giorgio Inaudi**, Διευθυντής, Τμήμα Ειδικών Προγραμμάτων, Compagnia di San Paolo, Ιταλία  
*Στρατηγικές και Βέλτιστες Πρακτικές για τους Θεσμικούς Φορείς Αναφορικά με την Ένταξη των Μεταναστών*

**Elizabeth Collett**, Πολιτική Αναλύτρια, Πρόγραμμα της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Ένταξη και την Υπηκοότητα, European Policy Centre, Βέλγιο  
*Ο Ρόλος των Αρμοδίων στη Διαδικασία της Ένταξης: Μια Προοπτική Ευρωπαϊκού Επίπεδου*

**16:30 ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ – ΛΗΞΗ ΣΥΝΕΔΡΙΟΥ**

## I.ME.PO. & MPI: 4<sup>th</sup> ANNUAL INTERNATIONAL MIGRATION CONFERENCE

JANUARY 28, 2008

Models of Success:  
How the State and Civil Society Can Work Together to Integrate Immigrants

### Conference Agenda

#### I. OPENING SESSION

**9:30 Athanassios Nakos**, Deputy Minister of the Interior  
Opening of the Conference

**Alexandros Zavos**, President, Hellenic Migration Policy Institute (I.ME.PO.)  
*Civil Society in Greece: Structure and Cooperation with the State*

**Demetrios G. Papademetriou**, President, Migration Policy Institute (MPI, U.S.A.)  
*Integration and Civil Society: Comparing the Situation Internationally*

#### II. HOW NGOs WORK WITH GOVERNMENTS ON INTEGRATION

**Chair: Gregory A. Maniatis**, Senior European Policy Fellow, Migration Policy Institute (MPI, U.S.A.)

**10:15 Cristian Popescu**, Chairman, Society of Citizens Assisting Migrants, Czech Republic  
*NGO-Government Coordination of Integration: A View from the Czech Republic*

**Alexander Janda**, Director, Austrian Integration Fund  
*The Role of Independent Public Bodies in Setting the Integration Agenda*

**Leonie McCarthy**, Program Manager, New Link Peterborough, United Kingdom  
*New Links with Civil Society: Local-Level Coordination with the Peterborough City Council*

**Howard Duncan**, Executive Head, the Metropolis Project, Canada  
*Immigrant Integration – The Role of NGO-Government Cooperation*

**11:45 COFFEE BREAK**

#### III. THE ROLE OF RELIGION IN INTEGRATION

**Chair: Demetrios G. Papademetriou**, President, Migration Policy Institute (MPI, U.S.A.)

**12:00 Most Reverend Archimandrite Timotheos Anthis**, President of the Special Synodical Committee for Migrants, Refugees and Repatriated, the Church of Greece  
*The Contribution of Religions and Specifically that of the Church of Greece to the Integration of Migrants*

**Yahya Pallavicini**, Vice-President and Imam of the CO.RE.IS (Comunità Religiosa Islamica) Italiana and Adviser to the Italian Minister of the Interior for Islamic affairs  
*The Integration of Immigrants in Italy: Interactions between the Italian Consulta and Muslim Associations*

**Doris Peschke**, General Secretary, Churches' Commission for Migrants in Europe, Belgium  
*Role of Religion in the Integration of Migrants and Institutional Responses in the EU*

**13:30 LUNCH**

#### IV. NURTURING MIGRANT VOICES: THE ROLE OF GOVERNING BODIES, FOUNDATIONS AND OTHER STAKEHOLDERS IN INTEGRATING IMMIGRANTS

**Chair: Margaret McHugh**, Co-Director, National Center on Immigrant Integration Policy, Migration Policy Institute (MPI, U.S.A.)

**14:30 FEATURED SPEAKER: Rotimi Adebari**, Mayor, Portlaoise, and Intercultural Consultant, Ireland  
*Supporting Migrant Voices: A Personal Account*

**15:00 Kent Andersson**, Deputy Mayor, Malmö, Sweden  
*From Local Integration to EuroCities: The Role of Intergovernmental Networks*

**Giorgio Inaudi**, Director, Special Projects Department, Compagnia di San Paolo, Italy  
*Strategies and Best Practices for Foundations in Integrating Immigrants*

**Elizabeth Collett**, Policy Analyst, EU Integration and Citizenship Programme, European Policy Centre, Belgium  
*The Role of Stakeholders in the Integration Process: A European-Level Perspective*

**16:30 CONCLUSIONS – END**